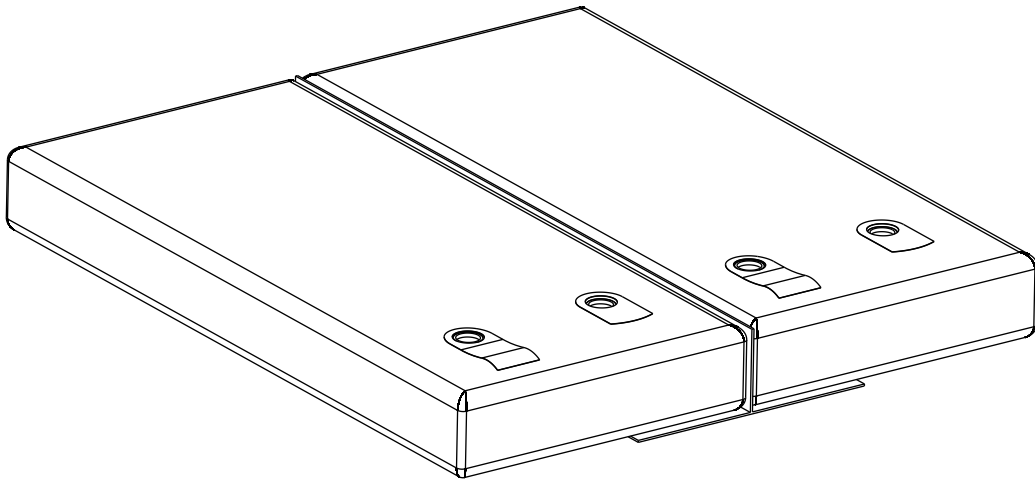


MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG



WASSERKERN HARDSIDE MONO & DUO

Einführung

Wir empfehlen, diese Anleitung vorab gut durchzulesen. Arbeiten Sie sorgfältig und folgen Sie genau den Anweisungen. Wir raten Ihnen, das Montieren mit mindestens zwei Personen durchzuführen. Das Entlüften erfordert ebenfalls eine zweite Person.

Überprüfen Sie, ob alle Einzelteile und benötigten Werkzeuge komplett sind. Ein Schlauch inklusive Einfüllstutzen wird standardmäßig nicht mitgeliefert. Vergewissern Sie sich, ob ein Wasserhahn mit Gewinde vorhanden ist, an dem der Einfüllstutzen angeschlossen werden kann.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verletzungen, die als Folge eines Missachtens der Vorschriften, der erforderlichen Achtsamkeit oder der Sorgfalt bei der Montage auftreten können, selbst wenn diese nicht in dieser Anleitung beschrieben werden.

Sicherheitsvorschriften und Warnhinweise

Falls die in der Anleitung beschriebenen Produkte von der Lieferung abweichen, sollten Sie Kontakt mit dem Hersteller aufnehmen, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen.

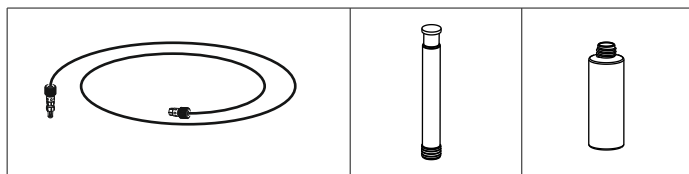
Arbeiten Sie sorgfältig und folgen Sie genau den Anweisungen.

Achten Sie darauf, dass die Sicherheitswanne und der Wasserkern nicht beschädigt werden. Versichern Sie sich, dass während der Montage keine scharfen Gegenstände den Wasserkern beschädigen. Beachten Sie, dass nach der Montage keine Falten in der Sicherheitswanne und dem Wasserkern zurückbleiben.

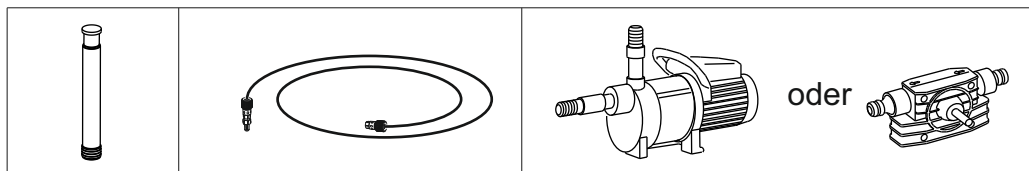
Befolgen Sie die Pflegeanweisungen sorgfältig, um die Qualität Ihres Betts in optimalem Zustand zu halten. Benutzen Sie ausschließlich die angegebenen Pflegemittel und nie Spülmittel oder scheuernde Reinigungsmittel.

Seien Sie immer vorsichtig mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen und Lecks am Wasserbett zu vermeiden.

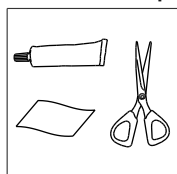
Für die Montage wird benötigt:



Für die Demontage wird benötigt:



Für die Reparatur eines Lecks wird benötigt:



1

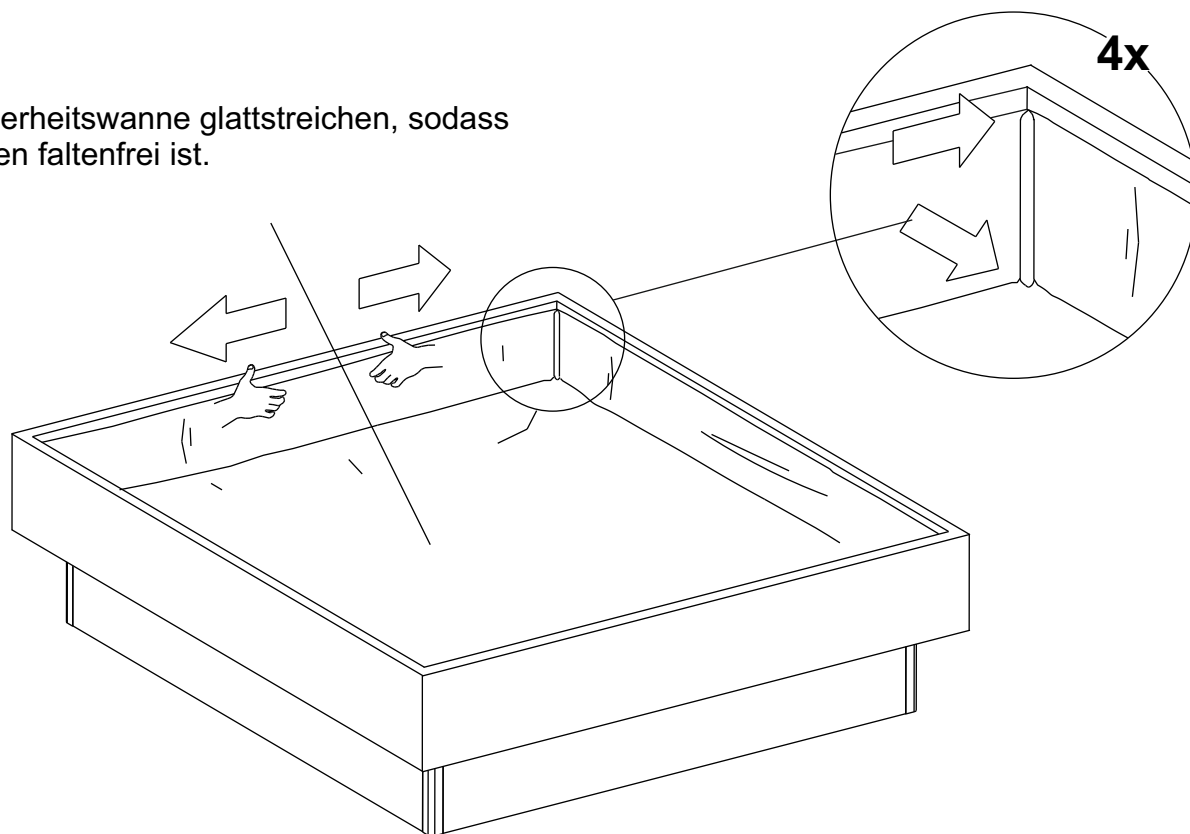
Bringen Sie die Sicherheitswanne an. Die glatte Seite oben, die raue unten.



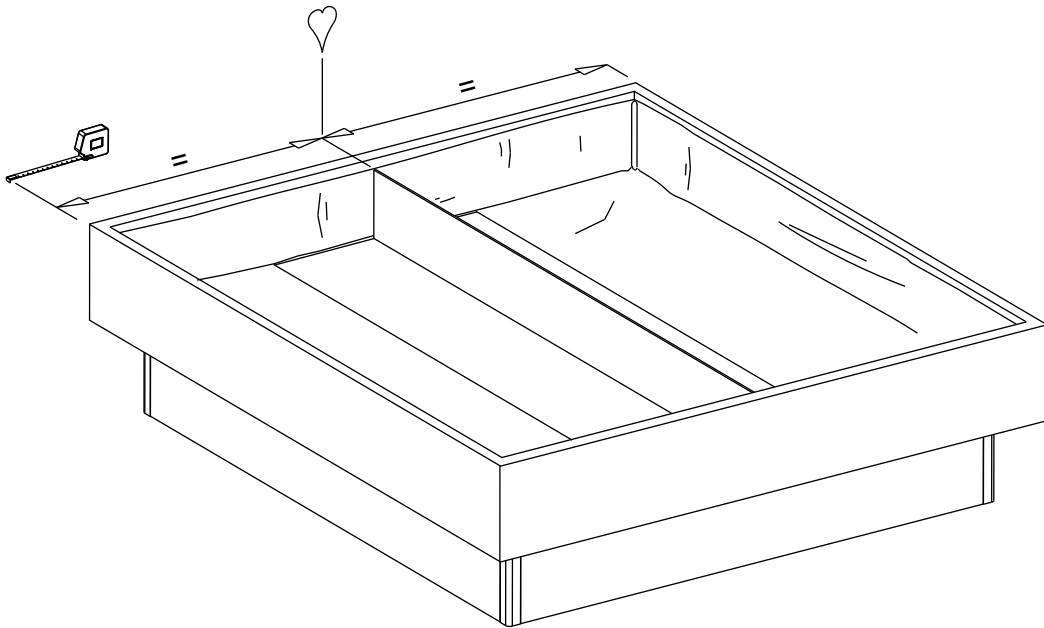
Drücken Sie die Sicherheitswanne gut in den 4 Ecken fest und achten Sie, dass alle Kanten und Ecknähte genau miteinander abschließen.



Die Sicherheitswanne glattstreichen, sodass der Boden faltenfrei ist.



- 2** Bei einer Duo-Ausführung wird die Trennwand platziert. Die Bodenfläche sollte faltenfrei und glatt sein.

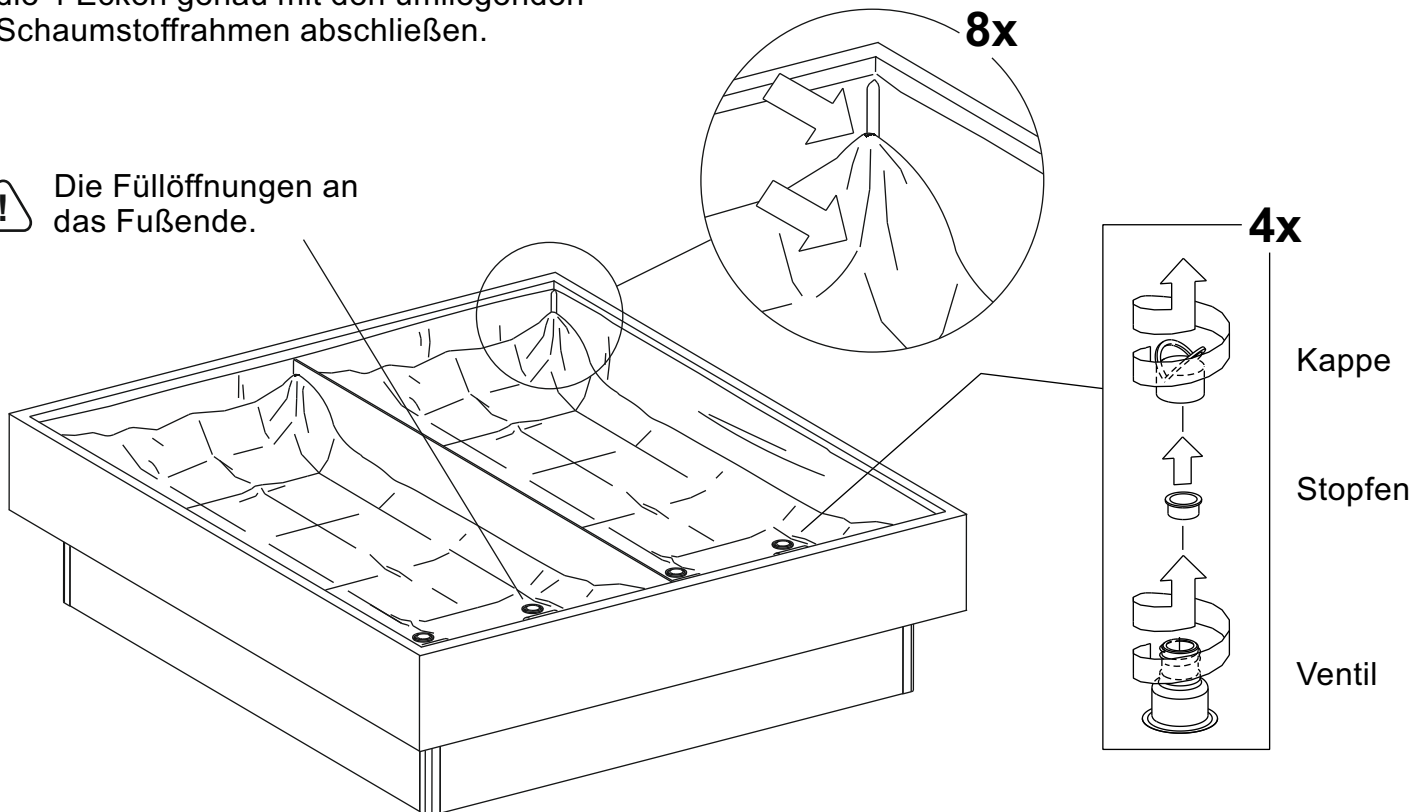


- 3** Platzieren Sie die Wasserkerne.

Öffnen Sie die Ventile, so dass Luft in die Matratze strömen kann. Die Ventile mit einer Drehbewegung hochziehen und die Verschlüsse herausnehmen.

Breiten Sie die Wasserkerne gut aus und streichen Sie alle Falten heraus. Achten Sie darauf, dass die 4 Ecken genau mit den umliegenden Schaumstoffrahmen abschließen.

 Die Füllöffnungen an das Fußende.



4

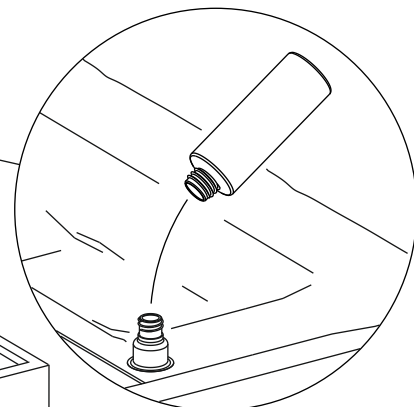
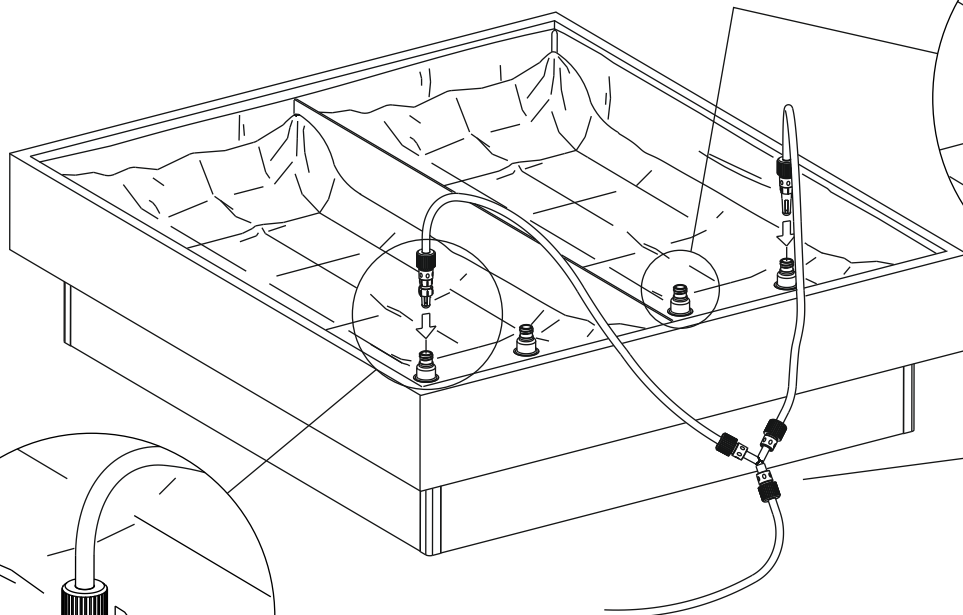
Schließen Sie den Schlauch und die Füllkopplungen an. Achtung: Bei einer Duo-Ausführung die Wasserkerne gleichzeitig befüllen!



Vor dem Befüllen erst Konditionierer zugeben. Für die richtige Dosierung beachten Sie die Angaben auf dem Etikett der Flasche.



Vor Gebrauch des Füllschlauchs diesen kurz mit heißem Wasser durchspülen, damit eventuelle Bakterien entfernt werden.



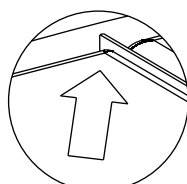
Lesen Sie auch in der Anleitung des Füllschlauchs, wie dieser zusammengesetzt wird.



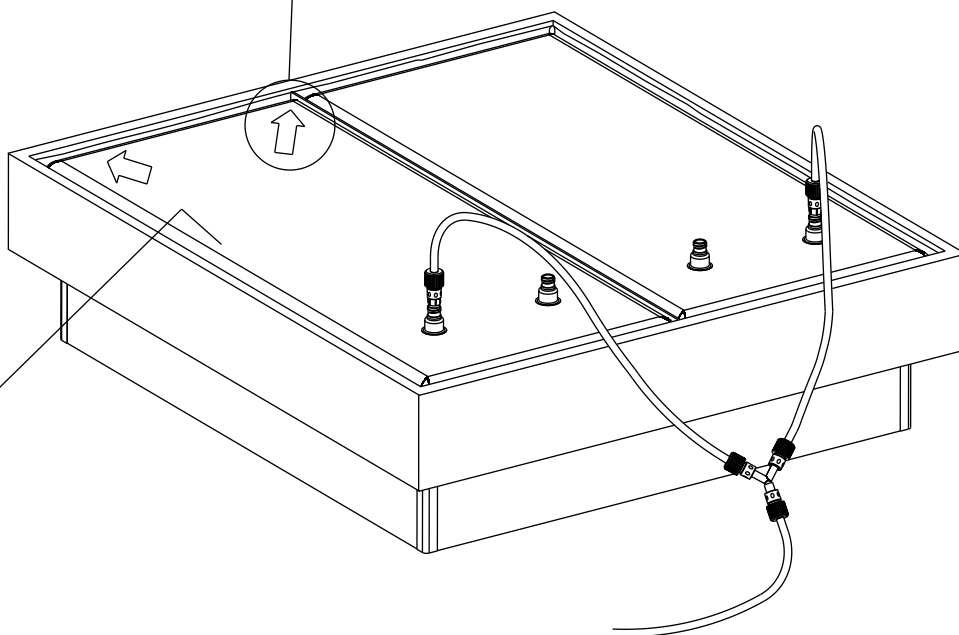
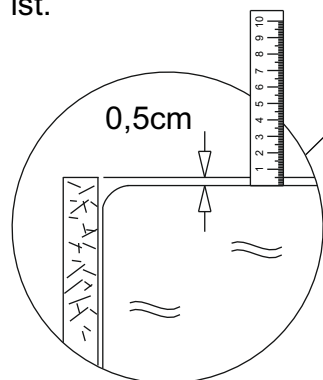
Im Anfangsstadium die Wasserkerne auch in den Ecken gut glattstreichen.

5

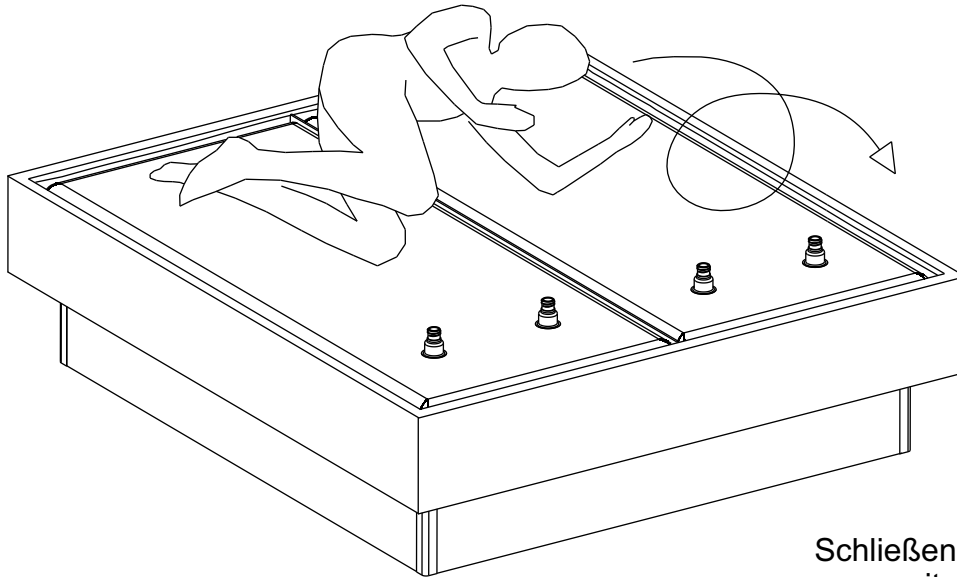
Füllen Sie die Wasserkerne mit ca. 27 Grad lauwarmen Wasser.



Der Wasserkern ist voll, wenn der Wasserpegel 0,5 cm unter dem Rand ist.



- 6 Den größten Teil der Luft im Wasserkern können Sie entfernen, indem Sie vorsichtig mit ihrem Körper vom Kopf- zum Fußende hin und herrollen. Beide Ventile dabei öffnen. Bei einer Duo-Ausführung die beiden Matratzen nacheinander entlüften. Rollen Sie umsichtig und kommen Sie nicht zu nah an die Ventile, damit kein Wasser herausfließen kann. Vorsicht mit scharfen Gegenständen, wie Uhr oder Gürtel.

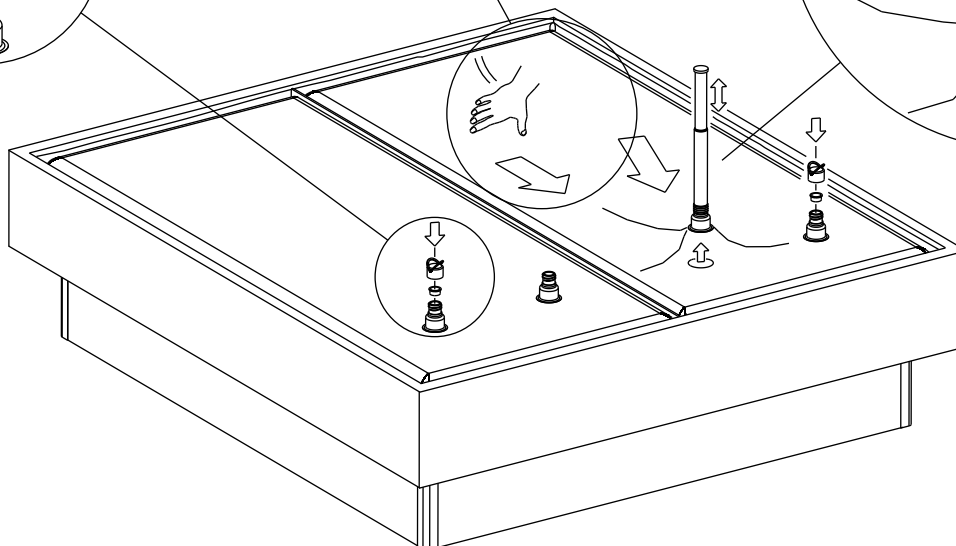
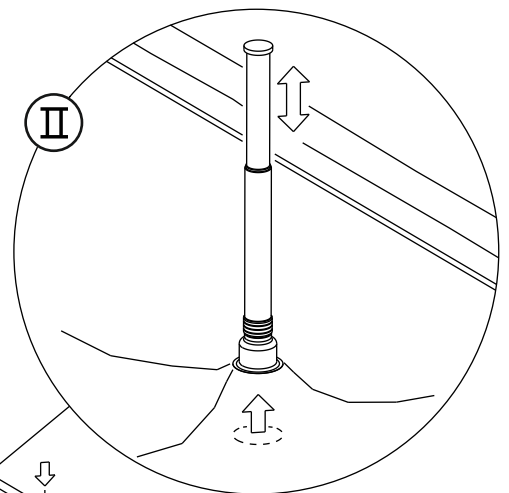
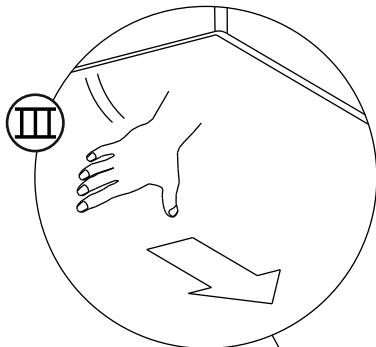
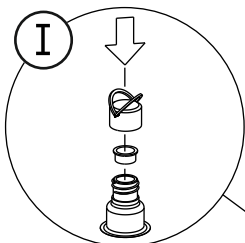


- 7 Letzte Luft aus der Matratze pumpen.

! Während des Pumpens streicht eine zweite Person die Luft aus der Matratze.

Schließen Sie die Entlüftungspumpe am zweiten Ventil an. Ziehen Sie die Pumpe und die Matratze etwas hoch. Pumpen Sie anschließend die Luft aus der Matratze. Wiederholen Sie dies, bis keine Luft mehr von der Pumpe angesogen wird !

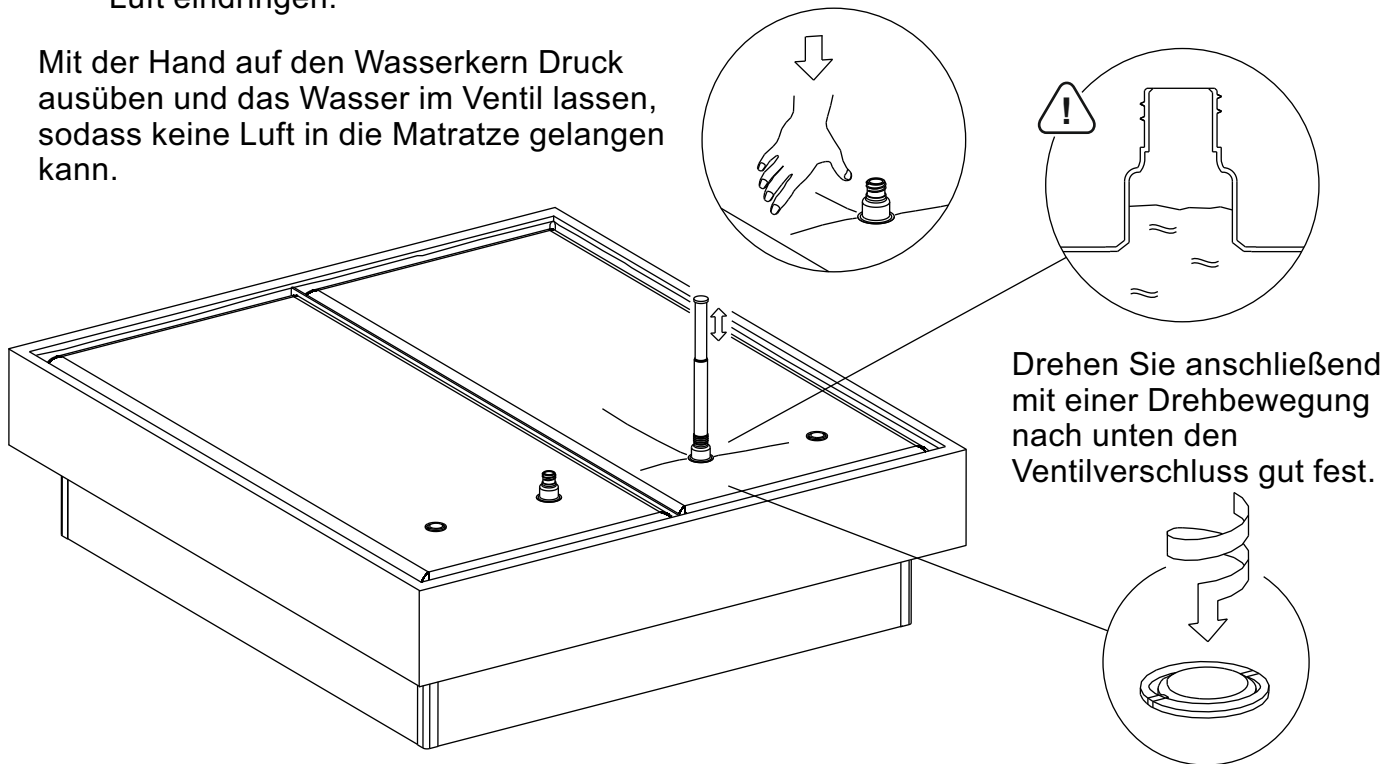
Dichten Sie erst nur ein Ventil der Matratze ab.



! Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Pumpe gelangt. Dies kann Schäden verursachen.

- 8 Lassen Sie die Pumpe und das Ventil langsam absinken. Es ist sehr wichtig, solange zu pumpen und glatt zu streichen, bis die gesamte Luft aus der Matratze entwichen ist und Wasser im Ventil steht. Entfernen Sie die Pumpe vom Ventil und bringen Sie die Verschlüsse wieder an. Währenddessen sollte Wasser im Ventil bleiben! So kann keine Luft eindringen.

Mit der Hand auf den Wasserkern Druck ausüben und das Wasser im Ventil lassen, sodass keine Luft in die Matratze gelangen kann.

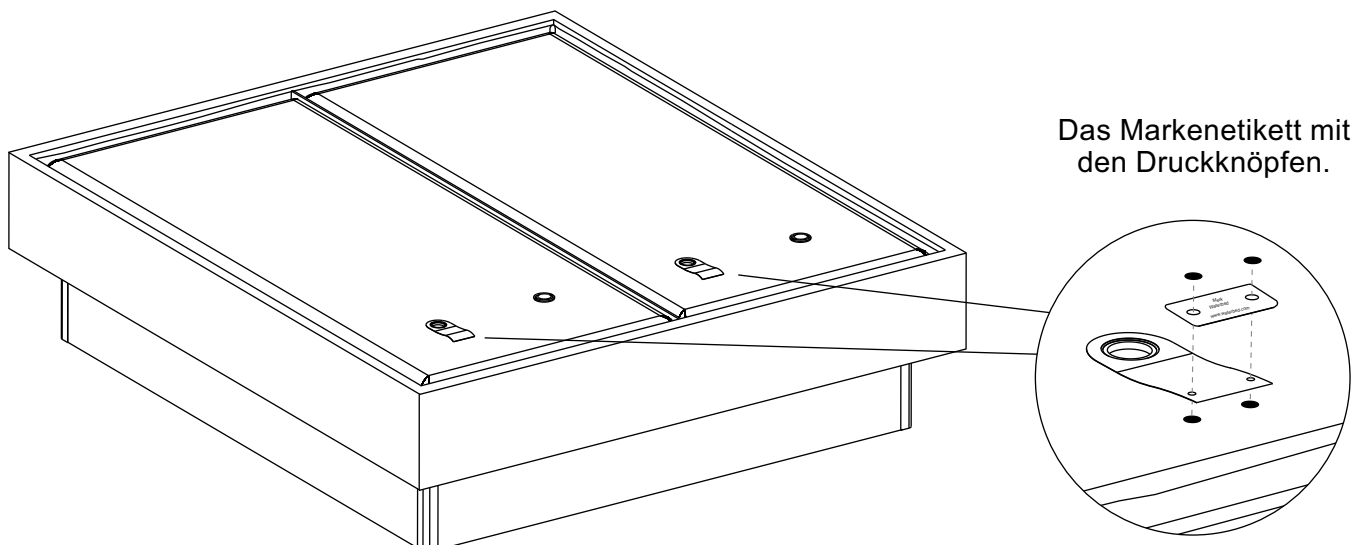


In den folgenden 3 Wochen 1x wöchentlich mit der Entlüftungspumpe nachentlüften, damit die restliche Luft entweichen kann.

- 9 Befestigen Sie das mitgelieferte Markenetikett an der Lasche, die am Einfüllstutzen verklebt ist, mit den mitgelieferten schwarzen Druckknöpfen. Falls Sie eine Duomatratze haben benötigen Sie zwei Etiketten, bei einer Monomatratze nur ein



Das Anbringen der Markenetiketten ist sehr wichtig! Sie sichern sich dadurch Ihren Garantieanspruch, zudem enthalten sie wichtige Kontaktinformationen für Sie oder Installateure.



Wartung

Beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen, um das Wasserbett in einem optimalen Zustand zu halten.

Vinyl cleaner

Der Vinyl-Reiniger hält die Wasserkerne geschmeidig und hygienisch. Reiben Sie die Oberseite und die Seitenränder der Matratze 1x im Monat (soweit wie möglich) mit einem feuchten Tuch und etwas Reiniger ab. Anschließend noch einmal mit einem trockenen Tuch abreiben.

Achtung: Benutzen Sie keine anderen Mittel, wie Spülmittel oder scheuernde Reinigungsmittel.

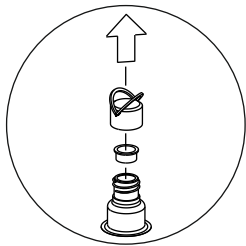
Wasserbett Konditionierer

Das Wasser in der Matratze muss im Prinzip nicht gewechselt werden. Um eine gute Wasserqualität und eine geschmeidige Matratze beizubehalten, sollte dem Wasser 1x halbjährlich eine Flasche Wasserbett-Konditionierer zugefügt werden. Für die Dosierung lesen Sie bitte das Etikett auf der Verpackung. Bei einer Doppelbettausführung teilen Sie die Flasche auf beide Hälften auf.

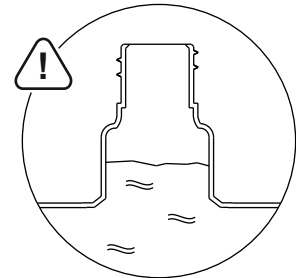
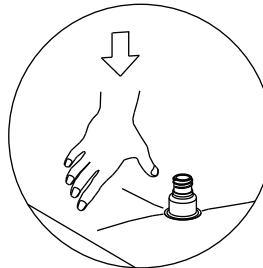
Nehmen Sie den Deckel von der Flasche ab und halten Sie diese in Reichweite. Ziehen Sie das Ventil der Wasserkerne hoch und schrauben Sie den Verschluss ab. Drücken Sie das Ventil etwas nach unten, so dass das Wasser im Ventil bleibt. Auf diese Weise gelangt keine Luft in die Matratze. Nehmen Sie dann den Stopfen ab.

Achtung: Achten Sie darauf, dass das Wasser im Ventil bleibt und keine Luft eindringen kann!

Anschließend den Konditionierer zufügen. Danach den Stopfen und den Schraubverschluss wieder anbringen und das Ventil zurück in die Matratze drücken.

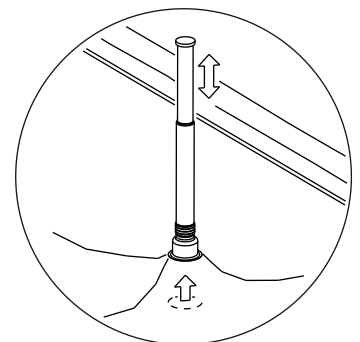


Mit der Hand Druck auf die Matratze ausüben und das Wasser im Ventil lassen, damit keine Luft in den Wasserkern gelangen kann.



Entlüften

Nach der Montage sollten Sie in den ersten 3 Wochen 1x wöchentlich mit der Entlüftungspumpe nach-entlüften, damit die restliche Luft entweichen kann. Die Wasserkerne sollten luftleer sein, damit das Risiko von Bakterienbildung und Lecks auf ein Minimum reduziert werden kann. Wenn das Wasser in der Matratze hörbar hin und her schwappt, befinden sich Luftblasen in der Matratze. In welchen Maße dies vorkommt, ist von dem Leitungswasser abhängig, mit dem die Matratze gefüllt ist. Sobald Sie es bemerken, sollten Sie die Wasserkerne entlüften. Befolgen Sie hierfür die Schritte 7 und 8 dieser Anleitung.



Geruchsbildung

Da das Leitungswasser von Region zu Region unterschiedlich ist, kann es in manchen Fällen zu einem biologischen Ungleichgewicht im Wasser kommen. Dies kann zu einer Geruchsbildung führen. Auch wenn der Wasserbett Konditionierer nicht wie angegeben oder andere Putzmittel verwendet werden, kann es zu Geruchsbildung kommen. In diesem Fall sollte die Matratze leergepumpt werden. Wir empfehlen, den Wasserkern dann zu füllen, erneut leer zu pumpen und danach wieder zu füllen.

Undichte Stellen

Bei einem Leck brauchen Sie sich keine Sorgen zu machen. Wenn das Bett korrekt installiert wurde, kann kein Wasser austreten, da der Wasserkern nicht unter Druck steht. Der Sicherheitsbezug fängt eventuell austretendes Wasser auf.

Ein Leck kann auch mit einem Wasserbettvinyl-Reparaturset selbst repariert werden. Befolgen Sie hierfür die untenstehende Methode und lesen Sie auch in den Angaben auf der Verpackung nach.

Bevor Sie beginnen, müssen Sie erst den Netzstecker der Matratzenheizung ziehen. Der Wasserkern muss nicht leergepumpt werden, ohne Wasser ist das Leck nämlich nicht zu entdecken.

Arbeiten Sie zu zweit. Versuchen Sie, systematisch nach dem Leck zu suchen.

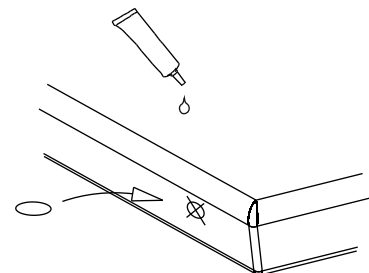
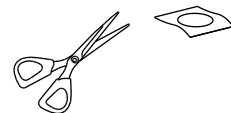
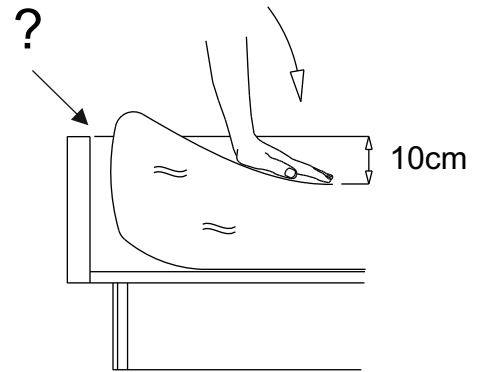
Legen Sie zwei Hände flach auf die Matratze und drücken Sie mit ihrem Körpergewicht leicht darauf, ca. 10 cm tief. Der Wasserkern hebt sich etwas vom Rand ab. Eine zweite Person trocknet die Stelle und untersucht die Matratze nach undichten Stellen.

Verfahren Sie schrittweise so weiter, in Abständen von ca. einem halben Meter, die ganze Matratze entlang. Wenn das Leck noch nicht auffindbar war, drücken Sie die Matratze 20 cm ein und untersuchen Sie sie erneut auf die gleiche Weise.

Markieren Sie die Stelle des Lochs mit einem Stift.

Wenn es sich nur um nadelstichgroßes Loch handelt, reicht ein Tropfen Leim vollkommen aus, um es zu verschließen. Ist das Loch größer, dann schneiden Sie ein Stückchen des Vinyls aus. Streichen Sie Leim auf die Matratze und drücken Sie das Stückchen Vinyl für ein paar Minuten vorsichtig auf.

Sobald der Leim ausgehärtet ist, kann das Bett wieder in Gebrauch genommen werden.



Wasserkern leerpumpen

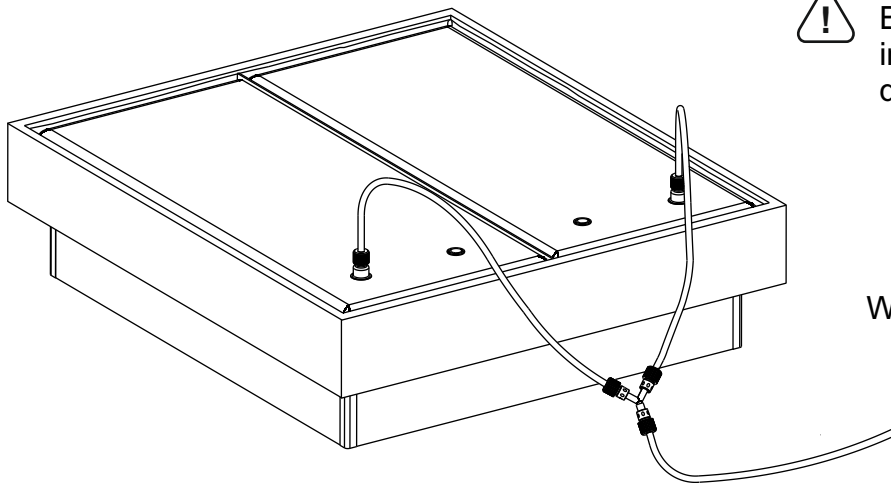
Sie können den Wasserkern entweder mit einer Bohrmaschinenpumpe oder mit einer Wasserbettpumpe leerpumpen. Bei beiden Möglichkeiten können Sie die optionalen Füllschläuche anschließen, auch die Duo-Variante. Nie die Matratze ohne Pumpe leeren. Andernfalls können daraus irreparable Schäden an dem Wasserkern resultieren!

Arbeiten Sie äußerst sorgfältig und folgen Sie genau den Anweisungen, um Beschädigungen zu vermeiden! Schlagen Sie auch in der Bedienungsanleitung der Bohrmaschinen- und der Wasserbettpumpe nach.

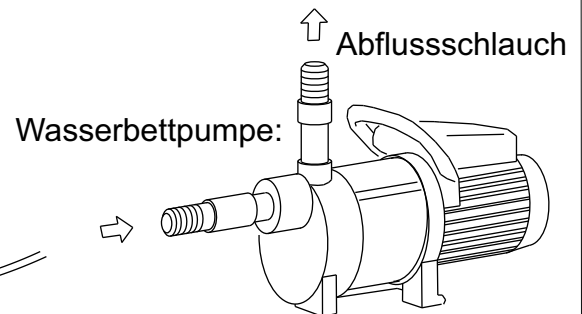
Ziehen Sie den Netzstecker der Wasserbettheizung. Entfernen Sie danach den Bezug. Danach sollte der Wasserkern erst gut entlüftet werden, folgen Sie dafür den Anweisungen in dieser Anleitung. Danach schließen Sie die Schläuche und die Pumpe an. Das Wasser kann beispielsweise in die Toilette geleitet werden.

Pumpen Sie anschließend den Wasserkern leer. Die unterste und die oberste Vinylschicht des Wasserkerns müssen eng aufeinanderliegen, ohne dass sich noch Wasser oder Luft in der Matratze befindet (Vakuum). So klemmen sich die Vliesschichten in der Matratze (Stabilisatoren) fest. Wenn der Wasserkern aufgehoben wird, dürfen sich diese dann nicht mehr verschieben.

Achtung: Den Wasserkern nicht aufheben und verschieben, bevor er nicht vollständig unter Vakuum steht. Auch nicht die Ecken anheben, sonst verschieben sich die Vliesmatten und der Wasserkern ist irreparabel beschädigt.

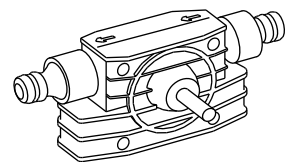


Bei einem Duo die Wasserkerne immer gleichmäßig leeren, sonst droht Verformung.



Die Bohrmaschinenpumpe muss immer von einer elektrischen Bohrmaschine mit Kabel angetrieben werden (keine Akku-Maschinen, diese sind nicht stark genug).

Bohrmaschinenpumpe:



Sobald in dem Wasserkern ein Vakuum ist, kann der Schlauch abgekoppelt, der Stopfen und der Schraubverschluss angebracht werden.

Achtung: Dies muss schnell geschehen, sonst saugt sich der Wasserkern mit Luft voll. Am besten arbeiten Sie zu zweit, der eine koppelt den Schlauch ab, der andere verschließt direkt die Füllöffnung.

Anschließend kann der Wasserkern maximal dreimal zusammengefaltet werden, je weniger desto besser. Wenn die Matratze selbst mit 2 Personen nicht getragen werden kann, wurde sie nicht richtig geleert und es ist noch zu viel Wasser darin.

Wasserkerne frostsicher lagern, nicht länger als 3 Monate.